

Data sheet

FxiS / FxeS





Technical data

туре		F415	F410	F469	F469	
Accuracy class	%	≤±0.10				
Rated torque (Md _n)	Nm	60,000 80,000	100,000 120,000	60,000 80,000	100,000 120,000	
Torque measuring system						
Technology	-		Rota	nting		
Rated torque (Md _n) <u>#1</u>	Nm	60,000 80,000	100,000 120,000	60,000 80,000	100,000 120,000	
Rated torque short measurement range (optional, minimum) (Md $_{\rm ns}$) $\underline{\#2}$	Nm	20,000 27,500	35,000 40,000	20,000 27,500	35,000 40,000	
Accuracy class (extended for Md _n)	%	N/A				
Outputs	-	Frequency, Voltage, Current, CAN bus, Alert				
Test signal	-		see tes	t report		
Mechanical dimensions #3						
Outer diameter of rotor #4	mm		41	8		
Lengths (Rotor, without centering)	mm		25	54		
Pitch circle diameter <u>#5</u>	mm	369.0				
Speeds and speed measuring systems						
Speed detection (integrated)	-	inductive				
Speed detection (optional)	-		with	out		
Maximum Speed without speed detection system	rpm		8,0	00		

rpm

rpm

rpm

rpm

%

%

%

%

%

N/A

N/A

N/A

8,000

≤±0.10

≤±0.10

≤±0.15

≤±0.15

N/A

N/A

Frequency output (option higher accuracy)

CAN (option higher accuracy)

Optional increased speed

Frequency output CAN output

Voltage output Current output

Maximum speed with magnetic speed encoder

Maximum speed with inductive speed encoder

Torque accuracy class per output type (related to Md_n)

Maximum speed with optical speed encoder



ecillical data							
Туре	-	F4iS	F4iS	F4eS	F4eS		
Accuracy class	%		≤±().10			
Rated torque (Md _n)	Nm	60,000 80,000	100,000 120,000	60,000 80,000	100,000 120,000		
Linearity deviation including hysteresis relate	ed to Md _{n #6}						
Frequency, 0%30%	%	≤±0.030					
Frequency, 30%60%	%		≤±0	.050			
Frequency, 60%100%	%		≤±0	.100			
CAN, 0%30%	%		≤±0	.030			
CAN, 30%60%	%		≤±0	.050			
CAN, 60%100%	%		≤±0	.100			
Voltage output	%		≤±().15			
Current output	%		≤±().15			
Rel. standard deviation of the reproducibility	according to DIN 1319, by re	eference to variati	on of the output s	signal (rel. to Md _r	1)		
Frequency output	%		≤±(0.05			
CAN output	%		≤±().05			
Voltage output	%		≤±().10			
Current output	%		≤±().10			
Temperature influence per 10K in the nomin	al temperature range on the	output signal rela	ted to the actual v	alue of signal sp	an (rel. to Md		
Frequency output	%		≤±().10			
CAN output	%		≤±().10			
Voltage output	%		≤±().15			
Current output	%		≤±().15			
Temperature influence per 10K in the nomin	al temperature range on the	zero signal (rel. to	o Md _n)				
Frequency output	%		≤±().10			
CAN output	%		≤±().10			
Voltage output	%		≤±().15			
Current output	%		≤±().15			
Long-term drift over 48h at reference temper	rature						
Voltage output	mV		<1	.0			
Current output	μА		<0	.80			



		F4iS	F4eS	F4eS	
Accuracy class %		≤±0.10			
Rated torque (Md _n) Nm	60,000 80,000	100,000 120,000	60,000 80,000	100,000 120,000	

Nominal sensitivity (range between zero torque and ra	ted torque)	
Frequency output	kHz	20
Voltage output	V	5.0 / 10.0 / 2.5 / 5.0
Current output	mA	8 / 10
Output signal at zero torque		
Frequency output	kHz	60
Voltage output	V	0.0 / 0.0 / 2.5 / 5.0
Current output	mA	12 / 10
Nominal output signal		
Frequency output at positive nominal value	kHz	80
Frequency output at negative nominal value	kHz	40
Voltage output at positive nominal value	٧	5/10/5/10
Voltage output at negative nominal value	V	-5 / -10 / 0 / 0
Current output at positive nominal value	mA	20 / 20
Current output at negative nominal value	mA	4 / 0
Max. modulation range		
Frequency output	kHz	3090
Voltage output	V	-10.510.5
Current output	mA	024
Group delay time (main TCU)		
Frequency output	μs	10
Voltage output	μs	3,000
CAN	μs	1,000



Туре	-	F4iS	F4iS	F4eS	F4eS
Accuracy class	%	≤±0.10			
Rated torque (Md _n)	Nm	60,000 80,000	100,000 120,000	60,000 80,000	100,000 120,000

Speed measuring system Inductive (track at	rotor)	
Pulse per rev (PPR)	ppr.	180
Maximum speeds (related to PPR)	rpm	8,000
Max. output frequency (RS422)	kHz	24
Minimum speed for sufficient pulse stability	rpm	>1.7
Speed measuring system Magneto resistive	(2 tracks appr	ox. 90 degree phase shifted)
Pulses per rev (PPR)	ppr.	N/A
Maximum speeds (related to PPR)	rpm	N/A
Max. output frequency (RS422)	kHz	N/A
Minimum speed for sufficient pulse stability	rpm	N/A
Nominal clearance (sensor - pole ring)	mm	N/A
Working airgap (sensor - pole ring)	mm	N/A
Nominal axial displacement (rotor - stator) #7	mm	N/A
Tolerance to nominal axial displacement (rotor - stator)	mm	N/A
Speed measuring system Optical		
Pulses per rev (PPR)	ppr.	N/A
Maximum speeds (related to PPR)	rpm	N/A
Max. output frequency (RS422)	kHz	N/A
Minimum speed for sufficient pulse stability	rpm	N/A
Nominal radial displacement (rotor - stator)	mm	N/A
Tolerated radial displacement (rotor - stator) #7	mm	N/A
Nominal axial displacement (rotor - stator) #7	mm	N/A
Tolerance to nominal axial displacement (rotor - stator)	mm	N/A

Fx F4xS

Туре	-	F4iS	F4iS	F4eS	F4eS	
Accuracy class	%	≤±0.10				
Rated torque (Md _n)	Nm	60,000 80,000	100,000 120,000	60,000 80,000	100,000 120,000	

Angular measuring system		
Pulses per rev	ppr	N/A
Resolution	٥	N/A
Output signals	-	N/A
Measurement ranges	٥	N/A



ecilificat data					
Туре	-	F4iS	F4iS	F4eS	F4eS
Accuracy class	%		≤±0).10	
Rated torque (Md _n)	Nm	60,000 80,000	100,000 120,000	60,000 80,000	100,000 120,000
Temperature ranges					
Nominal temperature range (Rotor)	°C		0	.80	
Operating temperature range (Rotor) #8	°C		-20.	85	
Storage temperature range (Rotor)	°C		-30.	85	
Nominal temperature range (Stator)	°C	070	070	080	080
Operating temperature range (Stator) #9	°C	-2070	-2070	-2085	-2085
Storage temperature range (Stator)	°C		-30.	85	
Nominal temperature range (TCU)	°C	N/A	N/A	070	070
Operating temperature range (TCU)	°C	N/A	N/A	-2070	-2070
Storage temperature range (TCU)	°C	N/A	N/A	-3085	-3085
Mechanical shock (EN 60068-2-27)					
Quantity	-		1,0	000	
Duration	ms		3	3	
Acceleration	m/s²		65	50	
Vibration load (EN 60068-2-6)					
Frequency	Hz		102	2,000	
Duration	min.		15	50	
Acceleration	m/s²		20	00	
Load limits #10					
Limit torque, related to Md _n	%	250 200	175	250 200	175
Breaking torque approx., related to Md _n	%	500 400	300	500 400	300
Axial limit force	kN	136.00 170.00	203.00 236.00	136.00 170.00	203.00 236.00
Lateral limit force	N	10,500.00 14,000.00	17,500.00 21,000.00	10,500.00 14,000.00	17,500.00 21,000.00
Bending limit torque	Nm	1,850.00 2,470.00	3,080.00 3,700.00	1,850.00 2,470.00	3,080.00 3,700.00



Туре	-	F4iS	F4iS	F4eS	F4eS
Accuracy class	%	≤±0.10			
Rated torque (Md _n)	Nm	60,000 80,000	100,000 120,000	60,000 80,000	100,000 120,000
Mechanical values					
Torsional stiffness	kNm/rad	28,650 36,240	45,080 52,950	28,650 36,240	45,080 52,950
Angle of twist at Md _n	o	0.120 0.126	0.127 0.130	0.120 0.126	0.127 0.130
Axial stiffness	kN/mm	2,268 2,833	3,395 3,939	2,268 2,833	3,395 3,939
Radial stiffness	kN/mm	598 791	993 1,193	598 791	993 1,193
Bending stiffness	kNm/°	235.00 308.00	385.00 462.00	235.00 308.00	385.00 462.00
Deflection at axial limit force	mm		<0.	07	
Additional radial deviation at lateral limit force	mm		<0.	02	
Parallel deviation at bending limit torque	mm		<0.	06	
Inherent frequency	Hz	550 640	700 750	550 640	700 750
Balance quality-level (DIN ISO 1949)	-	G2.5			
Inertia of rotor	kgm²	1.6378 1.6759	1.7144 1.7520	1.6378 1.6759	1.7144 1.7520
Max. limits for relative shaft vibration (peak to peak) #11	μm		$S_{(p-p)} = \frac{9000}{\sqrt{n}}$		



Туре	-	F4iS	F4iS	F4eS	F4eS			
Accuracy class	%		≤±().10				
Rated torque (Md _n)	Nm	60,000 80,000	100,000 120,000	60,000 80,000	100,000 120,000			
	-		-					
Weight approx.								
Rotor #12	kg	76.6 80.6	84.3 87.6	76.6 80.6	84.3 87.6			
Stator (without speed encoder) #12	kg	7.00	7.00	6.50	6.50			
Mounting distances (without optional speed detection system)								
Nominal radial displacement (rotor - stator)	mm		3	.5				
Tolerance to nominal radial displacement (rotor - stator)	mm		≤±	0.2				
Nominal axial displacement (rotor - stator) #7	mm		1	3				
Tolerance to nominal axial displacement (rotor - stator)	mm		+0.5	/-0.5				
Flatness and concentricity tolerances rotor								
Circular run-out-axial tolerance #13	mm		0.	03				
Circular run-out-radial tolerance #13	mm		0.	03				
Power supply								
Nominal supply	V (DC)		2	4				
Supply range #14	V (DC)		23.	25				
Max. current consumption in measuring mode	Α		<0	.70				
Max. current consumption in start-up mode	А		<	2				
Nominal power consumption	W		<	17				
Load resistance								
Frequency output	-		RS	422				
Voltage output	kOhm		2	5				
Dynamic								
Frequency output	kHz		≤	7				
Voltage output	kHz	≤1						
Current output	kHz		≤	:1				
CAN output conversation rate	1/s		≤1,	000				



eciliicat data						
Туре	-	F4iS	F4iS	F4eS	F4eS	
Accuracy class	%	≤±0.10				
Rated torque (Md _n)	Nm	60,000 80,000	100,000 120,000	60,000 80,000	100,000 120,000	
Miscellaneous						
Protection class (rotor)	-		IP!	54		
Protection class (stator)	-		IP!	54		
Protection class (rotor, extended)	-	On request				
Protection class (stator, extended)	-	On request				
Pitch circle screw information	-	16 * M30 (12.9)				
CAN	-		21	В		
Configuration interface	-		RS2	232		
Central hole	mm		N/	'A		
Material	-		Ste	eel		
Measuring range (related to Md _n)	%		12	20		
Compatible evaluation units (TCU)	-	Integrated	Integrated	TCU2	TCU2	
Stator type	-	iS	iS	eS	eS	
Sales information						
Article number	-	10000227	10000227	10001060	10001060	
U.S. FCC certificate			Not re	quired		



Remarks and information

Link no.	Topic	Remark
#1	Nominal torque	Based on customer requests, the measurement systems can optionally be optimized for not listed nominal torque values (intermediate ranges possible).
#2	Second torque range	The written second nominal torque value (Md _{ns}) is the smallest possible. Greater second torque ranges can be chosen on demand. Mechanical values and load limits vary between single and dual range torque meters. A data sheet for dual range torque meters with specific values can be requested.
#3	Dimensions	Mechanical dimensions are without engagement. Use the drawings and step files as master for your constructions.
#4	Detail in the drawings	Value can vary by optional components. Please find details to this attribute in the integrated drawings.
#5	Pitch circle diameter	The pitch circle diameter is identically at input and output side for most systems. More information is given in the drawings of a product.
#6	Linearity	Values of Linearity deviation incl. Hysteresis can only be reached if positive and negative sensitivity values are used.
#7	Reference planes	Please check the drawings for information about the reference planes of this attribute.
#8	Temperature range (rotor)	No condensation allowed.
#9	Temperature range (stator)	No condensation allowed. Temperature related to housing ground point.
#10	Load limits	The given values are only valid if no other load occurs at the same time. If the loads in sum are 100%, the max. error will be 0.3% of the nominal torque.

Fx F4xS

Remarks and information

Link no.	Торіс	Remark
#11	Vibration limits	Vibration limits are not an influence to the machine. They reflect the allowed effect onto the rotor (ISO 7919-3). Parameter "n" is given in "r/min.".
#12	Weights	Weights are related to components without options like speed detection system. Please contact us for exact weight information of options.
#13	Flatness and concentricity tolerances	The parameters of "Flatness and concentricity tolerances rotor" are manufacturing tolerances.
#14	Supply voltage	The supply voltage range must be given at measurement system side. Long wires can reduce the voltage level from power supply to measurement system.

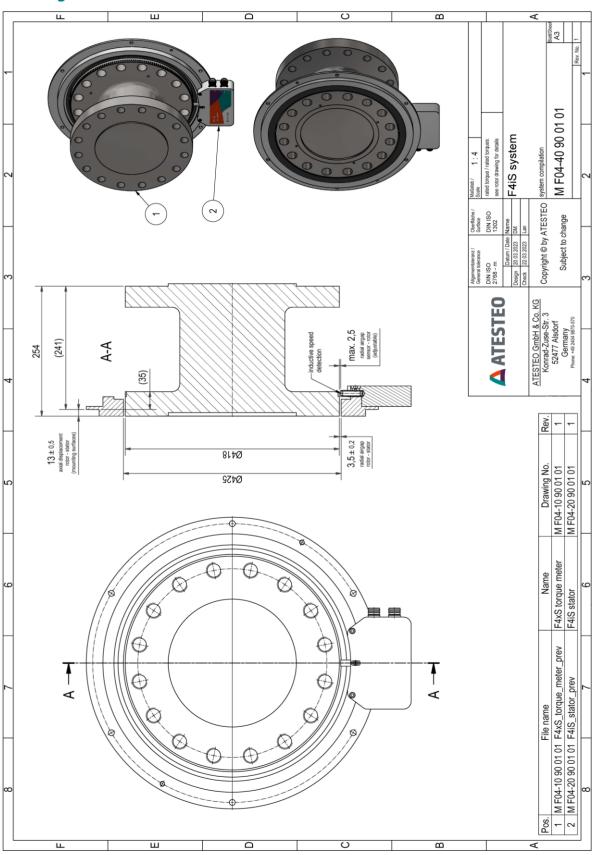
<u>s</u>

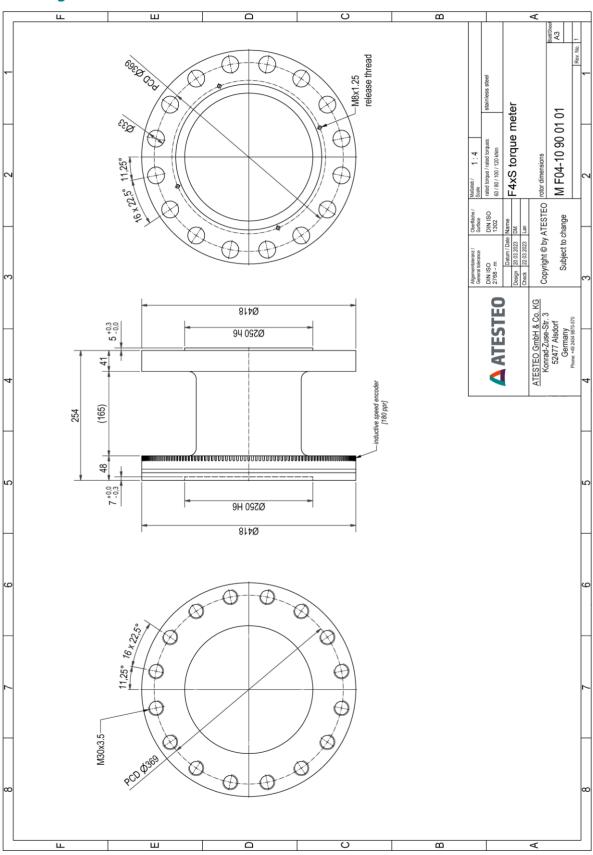


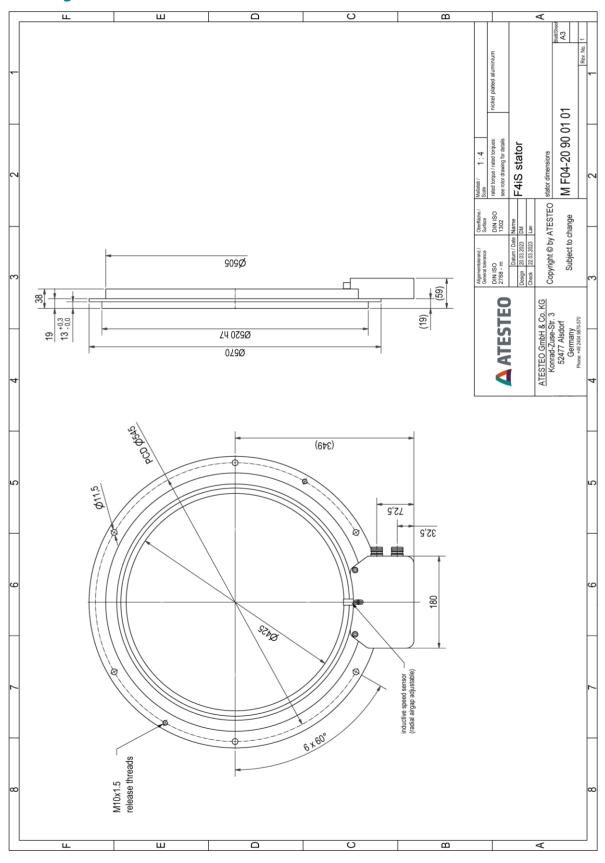
Rotor & stator with integrated evaluation unit (TCU) Rotor & Stator mit integrierter Auswerteeinheit (TCU)

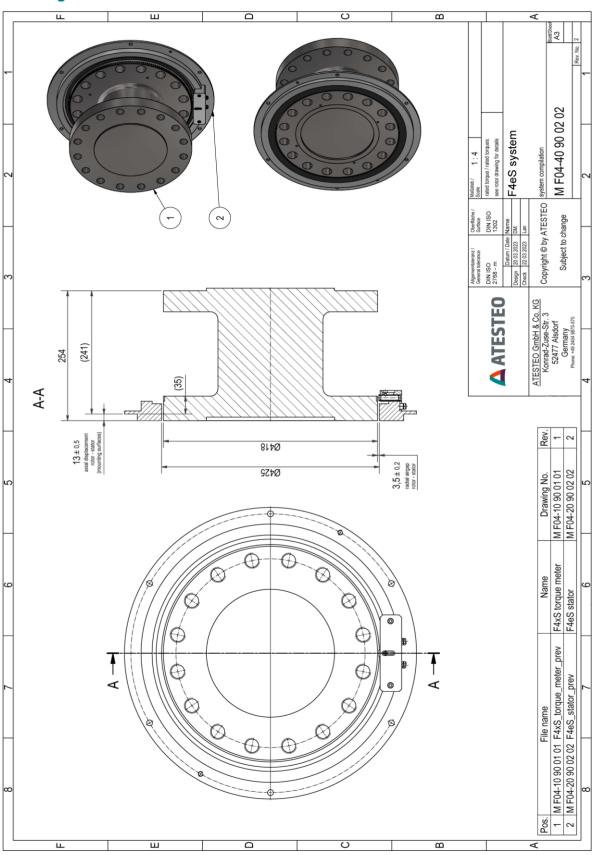


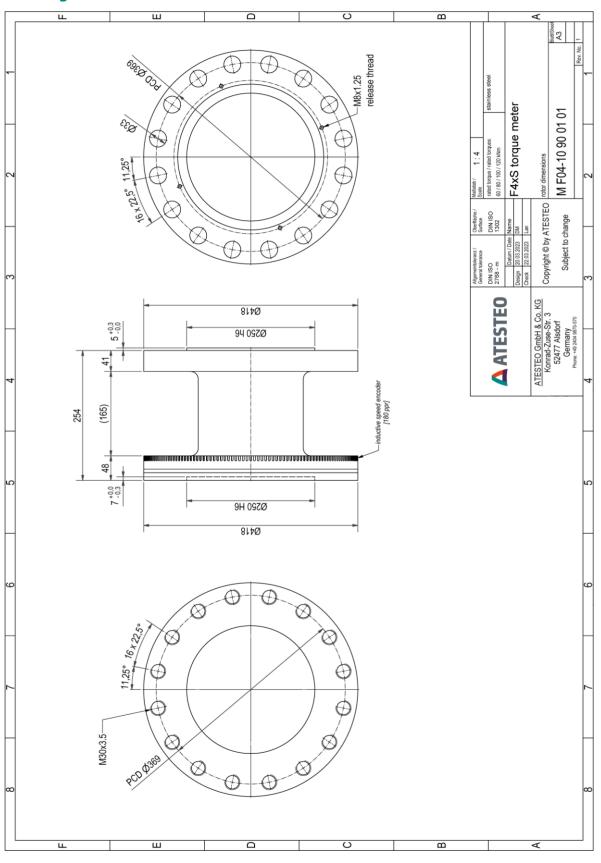
Rotor, ring stator & external evaluation unit (TCU) Rotor, Ringstator & abgesetzte Auswerteeinheit (TCU)

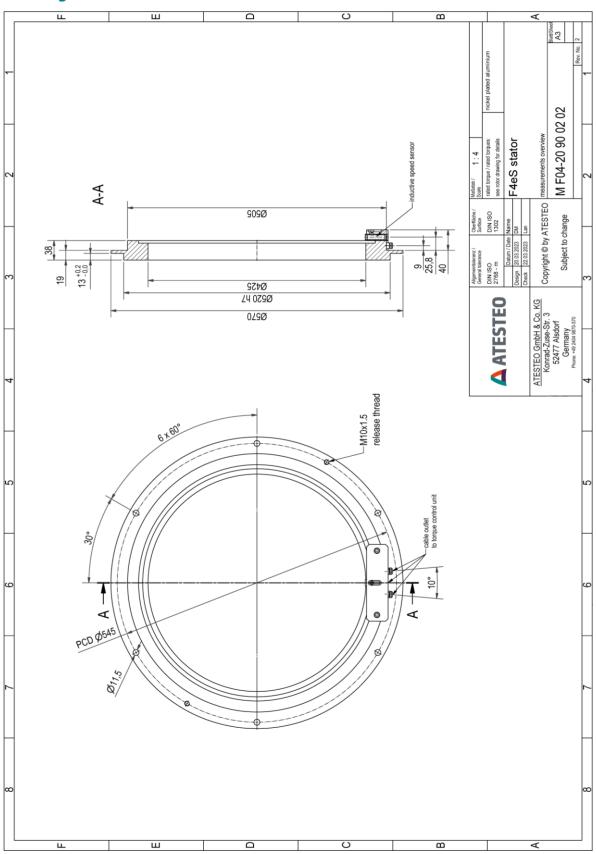


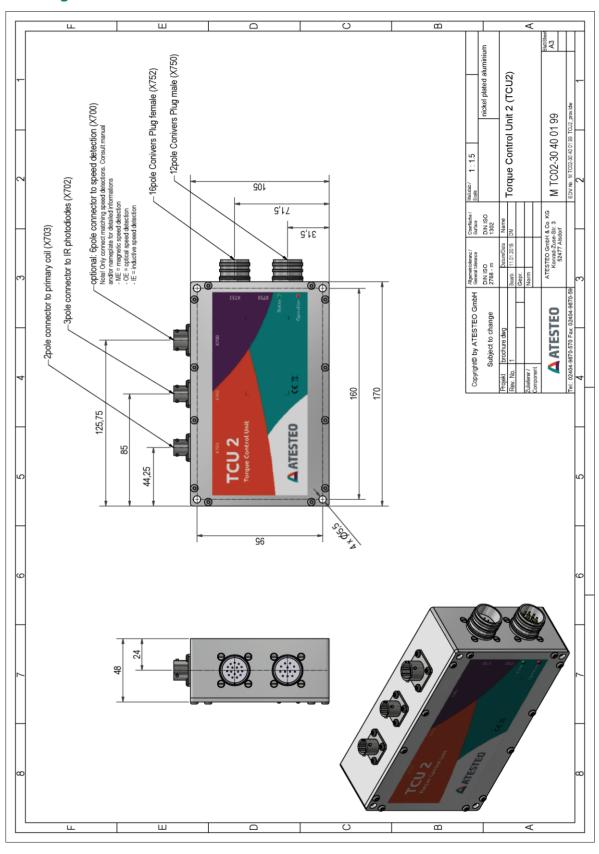














Would you like to learn more about our products, solutions, and services in the area of measuring systems, vehicle equipment, and actuators? Just call us at +49 (0) 2404 9870 570 or send email to zhang@yanatoo.com. Your personal ATESTEO contact would be pleased to assist you.





托驰 (上海) 工业传感器有限公司 上海市嘉定区华江路348号1号楼707室 Tel. 021-51069888 Fax. 021-51069009 www.yanatoo.ccom zhang@yanatoo.com

